



## South Coast Air Quality Management District

# AVISO DE AUDIENCIAS PÚBLICAS REGIONALES

## PLAN DE CUMPLIMIENTO EN LA CUENCA ATMOSFÉRICA DE LA COSTA SUR PARA LA NORMA DE CONCENTRACIÓN ANUAL DE PM2.5 DEL 2012



El South Coast Air Quality Management District (South Coast AQMD) anuncia el lanzamiento del Plan de cumplimiento en la cuenca atmosférica de la costa sur para la norma de concentración anual de PM2.5 del 2012 (Plan para el PM2.5) y lo invita a participar en audiencias públicas regionales. La programación de estas audiencias se detalla en la tabla que aparece abajo. Se programaron varias reuniones a fin de proporcionar a las partes interesadas más oportunidades de brindar comentarios sobre el Plan para el PM2.5. Los contenidos de las reuniones se publicarán 72 horas antes de que estas se produzcan en [https://www.aqmd.gov/home/air-quality/air-quality-management-plans/other-state-implementation-plan-\(sip\)-revisions/2012-annual-pm2-5-plan](https://www.aqmd.gov/home/air-quality/air-quality-management-plans/other-state-implementation-plan-(sip)-revisions/2012-annual-pm2-5-plan).

### Información sobre las reuniones

Las audiencias públicas regionales se llevarán a cabo de manera presencial y virtual, por medio de videoconferencias, y por teléfono. Habrá oportunidades para que el público realice comentarios en los horarios que se indican a continuación. Siga las instrucciones a continuación para participar en las reuniones.

Audiencias públicas regionales sobre el Plan para el PM2.5	Fecha	Hora	Formato	Ubicación
Audiencia pública regional para el condado de San Bernardino	Martes, 23 de abril del 2024	10:00 a. m. -- 12:00 p. m.	Virtual	<a href="https://scaqmd.zoom.us/j/91090511540">https://scaqmd.zoom.us/j/91090511540</a> <i>Audiencia en español</i> ID del seminario web por Zoom: 932 0955 9643 Número para teleconferencia: +1 669 900 6833
Audiencia pública regional para el condado de Riverside	Miércoles, 24 de abril del 2024	6:00 p. m. – 8:00 p. m.	Presencial	Sede del Consejo de Recursos del Aire de California (CARB) 4001 Iowa Avenue, Riverside, CA 92507
Audiencia pública regional para el condado de Orange	Jueves, 25 de abril del 2024	4:00 p. m. – 6:00 p. m.	Virtual	<a href="https://scaqmd.zoom.us/j/91090511540">https://scaqmd.zoom.us/j/91090511540</a> <i>Audiencia en español</i> ID del seminario web por Zoom: 932 0955 9643 Número para teleconferencia: +1 669 900 6833
Audiencia pública regional para el condado de Los Ángeles	Miércoles, 1 de mayo del 2024	6:00 p. m. – 8:00 p. m.	Presencial	Centro comunitario Douglas F. Dollarhide 301 N. Tamarind Avenue, Compton, CA 90220

## Antecedentes

La cuenca atmosférica de la costa sur es un área de no cumplimiento “crítico” de la norma de concentración anual de PM2.5 de 2012,<sup>1</sup> cuya fecha de cumplimiento es el 31 de diciembre del 2025. El South Coast AQMD desarrolló un plan para cumplir con la norma de concentración anual de PM2.5 del 2012 en el 2025 y lo presentó ante la Agencia de Protección Ambiental de Estados Unidos (U.S. EPA) el 27 de abril del 2017. Sin embargo, la U.S. EPA no pudo accionar sobre el plan de manera oportuna. Debido a inconvenientes imprevistos, el plan presentado dejó de proporcionar una ruta para cumplir con la norma, por lo que, en 2023, dicho plan se retiró y surgió la necesidad de desarrollar un plan revisado.

El Plan para el PM2.5 incluye una petición que busca extender la fecha de cumplimiento para el 2030 y, de esta forma, abordar los inconvenientes imprevistos. Además, este plan pretende cumplir con todos los requisitos federales de la Ley de Aire Limpio para las áreas de no cumplimiento “crítico” que buscan una extensión de la fecha de cumplimiento de cinco años. Se espera que la cuenca atmosférica de la costa sur cumpla con la norma de concentración anual de PM2.5 en 2030. Para hacerlo, se reducirán las emisiones de PM2.5 directo y sus precursores mediante la estrategia de reducción de emisiones de óxidos de nitrógeno (NOx) establecida por el Plan de Gestión de la Calidad del Aire (AQMP) de 2022. Dicha estrategia se desarrolló a fin de cumplir con la norma sobre el ozono de 2015 para el 2037. Con el Plan para el PM2.5 también se proponen más medidas de control limitadas a fin de satisfacer los requisitos de rigurosidad de la U.S. EPA.

## Disponibilidad de documentos

El borrador del Plan para el PM2.5 se puede consultar en línea en: [https://www.aqmd.gov/home/air-quality/air-quality-management-plans/other-state-implementation-plan-\(sip\)-revisions/2012-annual-pm2-5-plan](https://www.aqmd.gov/home/air-quality/air-quality-management-plans/other-state-implementation-plan-(sip)-revisions/2012-annual-pm2-5-plan). Todos los capítulos y anexos, del I al VI y VIII, están disponibles para que el público los revise y haga comentarios. El anexo VII, titulado Borrador de la evaluación de impacto socioeconómico del Plan para el PM2.5, se está elaborando y se publicará al menos 30 días antes de la audiencia pública programada para el 7 de junio de 2024 (sujeto a modificaciones) en la sede del South Coast AQMD en Diamond Bar, California.

## Comentarios Públicos

Los comentarios escritos sobre el borrador del Plan para el PM2.5 deben enviarse antes del 7 de mayo del 2024 por correo electrónico a la siguiente dirección: [AQMPteam@aqmd.gov](mailto:AQMPteam@aqmd.gov).

## Para obtener más información, pónganse en contacto con las siguientes personas:

(Plan para el PM2.5) Sang-Mi Lee, Ph.D., gerente de Planificación y Reglamentaciones. Correo electrónico: [slee@aqmd.gov](mailto:slee@aqmd.gov)

(Ley de Calidad Ambiental de California [CEQA] e impactos socioeconómicos) Barbara Radlein, gerente de Planificación y Reglamentaciones. Correo electrónico: [bradlein@aqmd.gov](mailto:bradlein@aqmd.gov).

## Ley de Estadounidenses con Discapacidades y accesibilidad lingüística

Las adaptaciones relacionadas con las discapacidades y el idioma, incluidos los servicios de traducción, pueden solicitarse para posibilitar la participación en las audiencias públicas regionales. El contenido de la reunión se facilitará, con solicitud previa, en formatos alternativos adecuados para ayudar a las personas con discapacidad (sección 54954.2(a) del Código de Gobierno). Además, es posible solicitar otros documentos en formatos e idiomas alternativos. Todas las adaptaciones relacionadas con la discapacidad o el idioma deben solicitarse lo antes posible. Se aceptarán las solicitudes a menos que ello suponga una alteración fundamental o una carga excesiva para el South Coast AQMD. Se pueden enviar las solicitudes al asesor público, South Coast AQMD, 21865 Copley Drive, Diamond Bar, CA, 91765-4178, al teléfono (909) 396-2432 (para TTY, 909-396-3560) o también a [PublicAdvisor@aqmd.gov](mailto:PublicAdvisor@aqmd.gov) o [PICrequests@aqmd.gov](mailto:PICrequests@aqmd.gov).

---

<sup>1</sup> El PM2.5 es un material particulado que tiene un diámetro de 2.5 micrómetros o inferior y está vinculado con efectos adversos cardiovasculares y respiratorios, que incluyen la muerte prematura, el asma y el cáncer de pulmón.